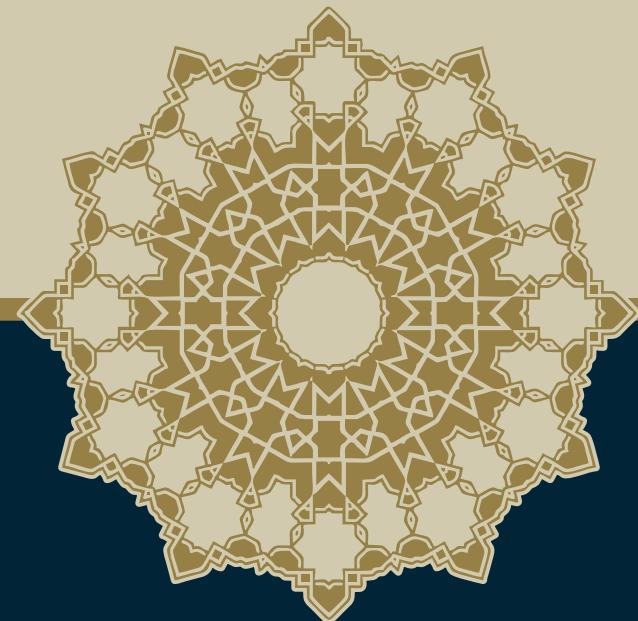


# 40 HADITH

'n Afrikaanse vertaling van die book deur

**IMAM AL NAWAWI RAHIMAHULLAH**



**AL HIDAYAH CENTRE**



Hierdie werk (40 Hadith Afrikaans), gepubliseer deur Al Hidayah Center, is vry van bekende kopiereg beperkings.

Gedruk in die Republiek van Suid-Afrika

Eerste Druk, 2021

ISBN:

978-0-620-97002-0

LAAI EBOOK AF:

<http://alhidayah.co.za/40-hadith-afrikaans/>

Gepubliseer deur:

Al Hidayah Centre, Oos-Kaap

Bonaventuresingel 18

Salsoneville, Port Elizabeth

Telefoon: 041 492 2773

Whatsapp: 041 492 2773 | <https://wa.me/27414922773>

E-pos: info@alhidayah.co.za

[www.alhidayah.co.za](http://www.alhidayah.co.za)

*“En ons het geen boodskapper gestuur nie, behalwe om (in die taal van sy volk te praat) om duidelik vir hulle te sê, en Allah stuur dwaal wie hy wil en lei wie*

*hy wil. En Hy is die Hoogmoedige, die Wyse.”*

(Quran 14:4)



## Inleiding

'n Behoefte vir Hadith-litratuur in die Afrikaanse taal is identifiseer. Daar is baie min versamelings van kort, opvoedkundige Hadith wat so bekend geword het soos Imam Nawawi rahimahullah se 40 Hadith.

Die versameling bestaan eintlik uit 'n totaal van 42 Hadith wat waardevolle aspekte van die alledaagse lewe dek.

Al Hidayah Sentrum Oos-Kaap het die behoefte geïdentifiseer en 'n span Ulama saamgestel wat Afrikaans magtig is om die versameling in maklik verstaanbare Afrikaans te vertaal.

Dit is 'n onskatbare toevoeging tot die Afrikaanse taal.

Spesiale dank aan die vertaal span: Moulana Rasheed Salie, Imam Fuad Simon en Moulana Siraaj Joubert.

Ons bid dat Allah Ta'ala dit aanvaar en dit 'n middel tot voordeel maak.



عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصٍ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

إِنَّمَا الْأَعْمَالَ بِالْتَّيَاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ  
فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَيْنَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأٌ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ  
إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ



Ameer al-Mumineen Abu Hafs Umar ibnul Khattaab Radiallahu anhu, ek het  
Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallamhoor sê,

“Waarlik, dade is slegs afhanklik van hul voorneming, en almal sal kry wat  
hy bedoel het. Elkeen wat migreer met 'n voorneme vir Allah en sy  
boodskapper, die migrasie sal ter wille van Allah en sy boodskapper wees. En  
elkeen wat migreer vir enige wêrelde wins, dan sal hy dit ontvang, of vir 'n  
vrou dan sal hy met haar trou, sodat sy migrasie sal wees ter wille van alles  
waarvoor hy gemigreer het.”

(Bukhari, Muslim)

عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا قَالَ

بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ ظَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الشَّيَابِ شَدِيدُ سَوادِ الشَّعْرِ لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثْرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرَفُهُ مِنَ أَحَدٍ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى فَخِذَيْهِ وَقَالَ يَا مُحَمَّدَ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْإِسْلَامَ أَنْ تَشْهَدَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَتَقْيِيمَ الصَّلَاةِ وَتَؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتَحْجُجَ الْيَمِينَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا قَالَ صَدَقْتَ فَعَجِبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَا لِكَهُ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِهِ قَالَ صَدَقْتَ قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ قَالَ مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنْ السَّاعِلِ قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا قَالَ أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةَ رَبَّتَهَا وَأَنْ تَرِي الْحُفَّاةَ الْعُرَاءَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَالَوْنَ فِي الْبُنْيَانِ ثُمَّ انْظَلَقَ فَلَيْثُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ يَا عُمَرَ أَتَدْرِي مَنْ السَّاعِلِ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّهُ جِبْرِيلٌ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِيَنَكُمْ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

Hazrat Umar ibnul Khattaab Radiallahu anhu vertel,

Terwyl ons eendag saam met Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallamsit, verskyn daar voor ons 'n man geklee in spierwit klere en met pikswart hare.

Geen spore van reis was op hom sigbaar nie, en nie een van ons het hom geken nie. Hy gaan sit naby Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam, sit sy knieë teen die knieë van Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam en plaas sy handpalms op sy dye en sê, "O Muhammad! Lig my in oor Islam." Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam het geantwoord, "Islam is dat jy moet getuig dat daar geen God is wat aanbid moet word behalwe Allah en dat Muhammad Sallallahu alaihi wa sallam sy boodskapper is, dat jy Salah moet lees, die

Zakah moet betaal, vas gedurende (die maand van) Ramadan, en Hajj (pelgrimstog) onderneem na die Huis (die Kabah by Makkah), as u 'n manier daarvoor kan vind (dws: vind die middele om die reis daarheen te maak)." Hy (die man) het gesê, "U het die waarheid gepraat." Ons was verbaas toe hy

hom Sallallahu alaihi wa sallam ondervra het en bevestig dan wat hy Sallallahu alaihi wa sallam op genoem het, maar hy het verder gesê, "Lig my in oor Iman (geloof)." Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam het geantwoord, "Dit is dat u in Allah en sy engele en sy boeke en sy boodskappers en in die laaste dag en in die goddelike besluit (Qadr) glo, beide in sy goeie en in sy kwaad." Die man het gesê, "U het die waarheid gepraat." Toe het die man gesê, "Gee my inligting oor Ihsaan." Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam antwoord, "Dit is dat jy Allah moet aanbid asof jy Hom kan sien, want al sien

hy Hom nog nie, sien Hy jou." Die man het gesê, "Lig my in oor die uur (Qiyaamah)." Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam het gesê, "Die persoon wat ondervra is, weet nie meer as die vraesteller nie." Daarom het die man gesê, "Wel, lig my in oor die tekens daarvan." Rasulullah Sallallahu alaihi wa

sallam het gesê, "Dit is die slavin sal haar meesteres baar en dat jy die kaalvoet, naak, arm, skaapwagters sal sien (wat met mekaar meeding) in die oprigting van hoë geboue." Toe is die man weg. Ek het 'n rukkie gewag, en

toe sê Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam, "O Umar! Weet jy wie die vraesteller was?" Ek antwoord, "Allah en sy boodskapper weet van beter."

Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam het gesê, "Dit was Jibraeel Alayhis Salaam. Hy het gekom om julle van julle Deen (godsdiens) te leer."

(Muslim)

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
قَالَ سَعَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

**بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةٍ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ  
وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَةِ وَحَجَّ الْبَيْتِ وَصَوْمُ رَمَضَانَ**

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ



Hazrat Abdullah, die seun van Hazrat Umar ibn al-Khattab Radiallahu anhuma, het gesê, ek het Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam hoor sê,

“Islam is gebou op vyf pilare: om te getuig dat daar geen God is wat aanbid word nie, behalwe Allah en dat Muhammad die Boodskapper van Allah is, die Salah (gebed) tot stand bring, die Zakaat (verpligte liefdadigheid) betaal, die Hajj (pelgrimstog) na die Huis (die Kabah by Makkah) maak en in die maand van Ramadaan te vas.”

(Bukhari, Muslim)

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَادِقُ الْمَصْدُوقُ

إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمِعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُظْفَةً ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ  
ثُمَّ يَكُونُ مُضْعَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يُرْسَلُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحُ وَيُؤْمِرُ بِأَرْبَعَ  
كَلِمَاتٍ يِكَتْبُ رِزْقَهُ وَأَجَلَهُ وَعَمَلِهِ وَشَقِّيَّ أُمْ سَعِيدٍ فَوَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ  
أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّىٰ مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسِيقُ عَلَيْهِ  
الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّىٰ  
مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسِيقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
فَيَدْخُلُهَا

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ

Hazrat Abdullah ibn Masood Radiallahu anhu vertel, dat  
Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam, die eerlike,  
die geloofwaardige, gesê het,

“Die skepping van een van u is versamel in die baarmoeder van sy ma,  
veertig dae lank as 'n druppel (nutfah), later 'n bloedklont (alaqah) 40 dae,  
daarna 'n stukkie vleis (mudghah) 40 dae. Dan word die engel na hom gestuur  
en blaas die Ruh (siel) in hom, en hy word beveel met vier woorde: met die  
skryf van sy voorsiening; sy lewensduur; sy optrede; en of hy gelukkig of  
ongelukkig sal wees. Voorwaar by Allah die Een behalwe vir wie daar geen  
God is nie, een van julle sal die handelinge van die mense van Jannah doen  
totdat daar slegs 'n armlengte tussen hom en dit is, dan sal die besluit hom  
inhaal, hy sal die handeling van die mense van die vuur uitdra en gaan dus  
daarin. Voorwaar, een van julle sal die handelinge van die mense van die  
vuur doen totdat daar net 'n armlengte tussen hom en dit bly, dan sal die  
besluit hom inhaal, hy sal die handelinge van die mense van Jannah doen en  
dit binnegaan.”

(Bukhari, Muslim)

عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ



Die Moeder van die Gelowiges, Ummu Abdillah, Hazrat Aaishah Radiallahu Anha vertel dat, Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Hy wat iets in hierdie saak (Deen) van ons innoveer, wat nie daarvan is nie,  
dit sal dan verworp word.”

(Bukhari, Muslim)

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ  
سَعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ وَإِنَّ الْحُرَامَ بَيْنَ وَبَيْنُهُمَا أُمُورٌ مُشْتَهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنْ  
الثَّالِثِينَ فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقُدْ اسْتَبْرَأَ لِيَنْهِ وَعَرْضُهُ وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي  
الْحُرَامِ كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشَكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى أَلَا  
وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْعَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا  
فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ

An-Nu'man ibn Basheer Radiallahu anhuma vertel dat, Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Dit wat wettig is, is duidelik en wat onwettig is, is ook duidelik en tussen die twee is twyfelagtige sake waaroor baie mense nie kennis dra nie. Dus, wie twyfelagtige sake vermy, hulself reinig ten opsigte van sy geloof en sy eer, maar hy wat uiteindelik in twyfel val dan in dit wat onwettig is, net soos die herder wat sy kudde (baie naby) om 'n heiligdom laat wei, hulle sal binnekort daarin wei. Kyk, elke koning het 'n heiligdom, en waarlik die heiligdom van Allah is Sy 'verbod'. Waarlik, in die liggaam is daar 'n stukkie vleis, wat, as dit gesond is, die hele liggaam gesond is en die hele liggaam siek maak, as dit siek is, en dit is die hart.”

(Bukhari, Muslim)

عَنْ أَبِي رُقَيْةَ تَمِيمَ بْنِ أَوْرِينَ الدَّارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

الَّذِينَ التَّصِيقَةُ قُلْنَا لِمَنْ قَالَ لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلَا إِيمَانَ الْمُسْلِمِينَ وَكَامَتِهِمْ

رواہ مسلم



Abi Ruqayyah Tameem ibn Aus ad-Daaree Radiallahu anhu vertel dat, Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Die Deen (godsdiens) is opregtheid/goeie raad.” Ons het toe gevra, “Vir wie? Hy (Sallallahu alaihi wa sallam) het gesê, “Aan Allah, sy boek, sy boodskapper en aan die leiers van die Moslems en aan die gewone mense.”

(Muslim)

عَنْ أَبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّىٰ يَتَهَدُّوْا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ  
وَرَيُّقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا فَعَلُوْا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بِحَقِّ  
الْإِسْلَامِ وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى

رواہ البخاری و مسلم



Hazrat Abdullah ibn Umar Radiallahu anhuma vertel, Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam het gesê,

“Ek is beveel om teen die mense (afgodedienaaars) te veg totdat hulle getuig dat daar niemand waardig is om te aanbid nie behalwe Allah en dat Muhammad (Sallallahu alaihi wa sallam) is die Boodskapper van Allah, en totdat hulle die Salah vestig en die Zakaah betaal. En as hulle dit doen, dan sal hulle beskerming van my verkry vir hulle lewens en eiendom, tensy [hulle strafbare dade pleeg] in Islam, en hulle afrekening sal deur Allah gedoen word.”

(Bukhari, Muslim)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَخْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

مَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ وَمَا أَمْرَتُكُمْ بِهِ فَأَفْتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنَّمَا  
أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَثْرَةُ مَسَابِيلِهِمْ وَاخْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَا إِلَهِهِمْ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ



Hazrat Abu Hurayrah Abdur`Rahman ibn Sakhr Radiallahu anhu vertel dat,  
Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Wat ek vir jou verbied het, moet jy vermy. Wat ek jou beveel het doen dit,  
doen soveel as wat jy kan. Dit was inderdaad net die buitensporige  
ondervraging en die argumentering met hulle profete wat die nasies wat  
voor julles was vernietig het.”

(Bukhari, Muslim)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبِلُ إِلَّا طَيِّبًا وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ فَقَالَ تَعَالَى يَا أَئُلُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْ مِنْ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا وَقَالَ تَعَالَى يَا أَئُلُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوْ مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشْرُبُهُ حَرَامٌ وَمَلْبُسُهُ حَرَامٌ وَغُذْيَ بِالْحَرَامِ فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لَهُ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ



Hazrat Abu Hurayrah Radiallahu anhu vertel dat, Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Allah die Almagtige is Goed en aanvaar slegs wat goed is. En voorwaar, Allah het die Gelowiges beveel om te doen wat Hy die Boodskappers beveel het.

Die Almagtige het dus gesê, “O Boodskappers! Eet van die Tayyibat (alle wettige voedsel wat Halaal is) en verrig regverdige dade.” (Quran 23:51) en die Almagtige het gesê, “O julle wat glo! Eet van die wettige dinge wat ons aan u voorsien het.” (Quran 2: 172) Toe noem hy (Sallallahu alaihi wa sallam)

die geval van 'n man wat vêr gereis het, vuil en stowwerig is, en wat sy hande na die lug uitstrek en sê, ‘O my Heer! my Heer!’ terwyl sy kos haram (onwettig) is, sy drank haram, sy klere haram is en hy met haram gevoed is, so hoe kan sy smeking beantwoord word?”

(Bukhari, Muslim)

عَنْ أَبِي مُحَمَّدِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
سَبْطِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْهَا تِبَرِّعَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ

حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْ مَا يُرِيبُكَ إِلَى مَا لَا يُرِيبُكَ

رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَالنَّسَابِيُّ



Hazrat Abu Muhammad Al-Hassan ibn Ali ibn Abi Taalib, die kleinseun van Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam, en die een wat vir hom die dierbaarste was, Radiallahu Anhuma het gesê,

Ek verbind my tot herinnering aan Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam die volgende woorde, “Los die dinge wat jou laat twyfel, vir dit wat jou nie laat twyfel nie.”

(Tirmidhi, Nasai)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ

رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ وَابْنُ ماجَهٖ



Hazrat Abu Hurayrah Radiallahu Anhu vertel dat, Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Deel van die volmaaktheid (uitmuntendheid) van 'n persoon se Islam (geloof) is dat hy los dit wat hom nie aangaan nie.”

(Tirmidhi, Ibn Majah)

عَنْ أَبِي حَمْزَةَ أَنَّ ابْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبِّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبِّ لِنَفْسِهِ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ



Hazrat Abi Hamzah Anas bin Maalik Radiallahu Anhu, die dienaar (gaadiem) van Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam vertel dat Nabi Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Niemand van julle se geloof is volmaak totdat hy nie vir sy broer verlang wat hy vir homself sal verlang nie.”

(Bukhari, Muslim)

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا بِإِحْدَى ثَلَاثٍ  
 الشَّيْءِ الرَّازِيِّ وَالتَّقْسِيسِ وَالثَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُقَارِفُ لِلْجَمَاعَةِ  
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ



Hazrat Abdullah ibn Mas'ood Radiallahu Anhu vertel dat Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Dit is nie toelaatbaar om die bloed van 'n Moslem te gied nie wat getuig daarvan dat daar geen God behalwe Allah is nie, en Ek is die Boodskapper van Allah behalwe in drie gevalle: die getroude persoon wat egbreuk pleeg (Zina), 'n lewe vir 'n lewe (dws: vir moord), en een wat sy godsdiens verlaat (murtad word) en skei van die gemeenskap.”

(Bukhari, Muslim)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُقْلِّ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَيُكْرِمْ ضَيْفَهُ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ



Hazrat Abu Hurayrah Radiallahu Anhu vertel dat, Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Laat elkeen wat in Allah en in die laaste dag glo, goed praat óf swyg (stil bly). Laat elkeen wat in Allah en in die laaste dag glo aan sy naaste eerbied toon. Laat elkeen wat in Allah en in die laaste dag glo eerbiedig aan sy gas wees.”

(Bukhari, Muslim)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا  
قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُوصِنِيْ قَالَ

لَا تَغْضِبْ فَرَدَّ مِرَارًا قَالَ لَا تَغْضِبْ

رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ



Hazrat Abu Hurayrah Radiallahu Anhu vertel, 'n man het vir Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê,

“Gee my advies.” Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam het geantwoord,  
 “Moenie kwaad word nie.” Die man het sy versoek om raad verskeie kere herhaal, en elke keer het Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê,  
 “Moenie kwaad word nie.”

(Bukhari)

عَنْ أَبِي يَعْلَمْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ إِلِّا حُسْنَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ  
فَأَحْسِنُوا الذِّبْحَةَ وَلِيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفَرَتَهُ وَلِيُرِخْ ذَبِيْحَتَهُ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ



Hazrat Abu Ya'la Shaddaad ibn Aws Radiallahu Anhu vertel dat Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Voorwaar, Allah het Ihsaan (uitnemendheid) in alles bepaal. As u dus doodmaak, moet u op 'n goeie manier doodmaak. As jy slag, slag dan op 'n goeie manier. Laat elkeen van julle sy mes skerp maak en die dier wat hy slag alle die lyding spaar.”

(Muslim)

عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدِبَ بْنِ جُنَادَةَ وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِنَّ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ وَأَئْبُعُ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُها وَخَالِقُ النَّاسَ إِخْلُقْ حَسَنٍ

رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ



Hazrat Abu Dharr Jundub ibn Junadah en Hazrat Abu Abdir Rahman Muadh bin Jabal Radiallahu Anhuma het vertel dat Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Vrees Allah (het Taqwa) waar jy ook al is, en volg 'n slechte daad met 'n goeie daad op wat eersgenoemde sal uitwis en goed sal optree met 'n goeie karakter teenoor die mense.”

(Tirmidhi)

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ

كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ يَا غُلَامَ إِنِّي أُعْلِمُكَ  
كَلِمَاتٍ احْفَظْتُ اللَّهَ يَحْفَظُكَ احْفَظْتُ اللَّهَ تَجْهِيدَ تَجَاهَكَ إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلْ اللَّهَ وَإِذَا  
اسْتَعْنَتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوْ اجْتَمَعْتُ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ  
إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضْرُرُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضْرُرُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ  
قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ رُوعْتُ الْأَقْلَامُ وَجَفَّ الصُّحْفُ

رَوَاهُ التَّرْمِذِيُّ



Hazrat Abdullaah bin Abbaas Radiallahu Anhuma vertel dat Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

Eendag was ek agter Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gery op dieselfde dier en hy het gesê: "O jong man, ek sal jou 'n paar woorde raad leer: Wees bedag op Allah, en Allah sal jou beskerm. Wees bedag op Allah, en jy sal Hom voor jou vind. As jy moet vra, vra dan vir Allah, en as jy hulp soek, soek hulp van Allah. Weet dat selfs al sou die mensdom bymekaarkom om jou met iets te bevoordeel, hulle jou nikksal baat nie, behalwe met dit wat Allah reeds vir u opgeteken het, en dat as hulle bymekaarkom om jou met iets te benadeel, sou hulle jou met nikks anders kon benadeel as dit wat Allah al vit jou opgeteken het nie. Die penne is opgelig en die bladsye het droog geword."

(Tirmidhi)



عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ الْأُولَى إِذَا لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ

رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ



Hazrat Abi Masood Uqbah ibn Amr al-Ansaari al-Badri Radiallahu Anhum het vertel  
dat Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Waarlik, onder die woorde wat mense bereik het uit die vroeë profetiese  
leerstellings, is: As u geen skaamte voel nie, doen dan wat jy wil.”

(Bukhari)

عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَقَيْلَ أَبِي عَمْرَةَ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ قَالَ قُلْ  
آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمْ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ



Hazrat Abi Amr Radiallahu Anhu - en daar staan ook Hazrat Abi Amraah Sufyaan bin Abdullaah Radiallahu Anhu wat gesê het,

Ek het gesê, “O Rasullullah! (Sallallahu alaihi wa sallam), gee my 'n verklaring van Islam, sodat ek niemand anders as u hoef te vra nie.” Hy (Sallallahu alaihi wa sallam) antwoord: “Sê, ek glo in Allah en wees dan standvastig daar op.”

(Muslim)

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْلًا

أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ الْمُكْتُوبَاتِ وَصُمِّتُ رَمَضَانَ وَأَحْلَلْتُ الْحَلَالَ وَحَرَمْتُ الْحَرَامَ  
وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا أَأَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَالَ نَعَمْ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ



Hazrat Abu Abdullah Jaabir bin Abdullah al-Ansaari Radiallahu Anhumaa vertel,

'n Man vra vir Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam, "Sê vir my as ek die voorgeskrewe (gebede) bid, vas tydens Ramadaan, die wettige as toelaatbaar (halaal) behandel, behandel die verbode as verbode (haraam), sal ek dan die Paradys binnegaan?" Hy (Sallallahu alaihi wa sallam) het geantwoord: "Ja."

(Muslim)

عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْخَارِثِ بْنِ عَاصِمٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الظَّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ أَوْ  
تَمْلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالصَّلَاةُ نُورٌ وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ وَالصَّابِرُ ضِيَاءٌ وَالْقُرْآنُ  
حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ كُلُّ النَّاسِ يَعْدُو فَبَاعِ نَفْسَهُ فَمُعْتَقُهَا أَوْ مُوبِقُهَا

رواہ مسلم



Hazrat Abu Maalik al-Haarith bin Aasim al-Ash'aree Radiallahu Anhu vertel,  
Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam het gesê,

“Suiwering is die helfte van Imaan (geloof). Alhamdulillah (Alle lof aan Allah)  
vul die skaal, en SubhaanAllah (Suiwer en Volmaak en bo elke  
onvolmaaktheid en behoeftie is Allah) en Alhamdulillah (Alle lof aan Allah)  
vul saam (of elkeen) wat tussen die hemele en die aarde is. En die Salah  
(gebed) is 'n lig, en liefdadigheid is 'n bewys, en geduld is verligting, en die  
Koran is óf 'n argument vir of teen jou. Elke persoon begin sy dag as 'n  
verkoper van sy siel, óf hy bevry óf verwoes dit.”

(Muslim)

عَنْ أَبِي ذَرٍ الْغَفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِيمَا يَرْوِيهِ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ

يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَّمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالَمُوا يَا  
عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَاءِعٌ إِلَّا  
مَنْ أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطِعُمُونِي أُطْعِمْكُمْ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ غَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ  
فَاسْتَكْسُونِي أَكْسُكُمْ يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطِلُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفُرُ الذُّنُوبَ  
جِمِيعًا فَاسْتَعْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي فَتَضْرُرُونِي وَلَنْ  
تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ كَانُوا عَلَى  
أَتْقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ  
وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا نَقَصَ ذَلِكَ  
مِنْ مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ  
وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطِيْتُ كُلَّ وَاحِدٍ مَسْأَلَتَهُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا  
يَنْقُضُ الْمِحْيَطُ إِذَا دَخَلَ الْبَحْرَ يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْصِيْهَا لَكُمْ ثُمَّ  
أُورِثِيْكُمْ إِيَّاهَا فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلَيَحْمَدِ اللَّهُ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

Hazrat Abu Dharr al-Ghifaree Radiallahu Anhu vertel

van Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam onder

die uitsprake wat hy van sy Heer vertel (Salig en verhewe is Hy) wat gesê het,

“O my knegte, ek het vir myself onderdrukking verbied en dit onder julle verbode gemaak, so onderdruk mekaar nie. O my knegte, julle is almal op 'n dwaalspoor behalwe diegene wat Ek gelei het, so soek leiding van My en Ek sal julle lei. O, my knegte, julle is almal honger behalwe dié wat Ek gevoed het, so soek voedsel van My en Ek sal julle voed. O, my knegte, julle is almal naak behalwe die wat Ek geklee het, so soek klere van My, en Ek sal julle aantrek. O, my knegte, julle sondig snags en bedags, en Ek vergewe alle sondes, so soek vergifnis van My en Ek sal julle vergewe. O, my knegte, julle sal My nie skade berokken of My leed aan doen nie, en julle sal nie baat om My te bevoordeel nie. O my knegte, die eerste van julle en die laaste van julle, die mens van julle en die jinn onder julle wie so heilig geword het soos die mees heiligste van enige een van julle, sal My koninkryk nie in die minste vergroot nie. O my knegte, as die eerste van julle en die laaste van julle, die mens van julle en die jinn onder julle so goddeloos soos die mees goddelose van enige een van julle geword het, sou My koninkryk nie in die minste verminder nie. O my knegte, die eerste van julle en die laaste van julle, die mens van julle en die jinn onder julle, sou julle op een plek opstaan en julle versoekke aan My gerig, en as Ek aan almal sou gee wat hy versoek het, sou dit nie verminder wat Ek het nie, selfs minder as die drupel wat aan 'n naald agter bly, wat die see gedoop was. O my knegte, dit is maar julle dade wat Ek vir julle bereken en dan vir julle vergoed, so laat hom wat die goeie vind, Allah prys, en laat die wat die slechte vind, niemand behalwe homself blameer nie.”

(Muslim)

عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ دَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأُجُورِ يُصْلُوْنَ كَمَا نُصْلِي وَيَصُومُونَ كَمَا نُصُومُ وَيَنْصَدِّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ قَالَ أَوَلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ إِنَّ  
بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةً وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةً وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةً وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةً  
وَأَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ عَنْ مُنْكَرٍ صَدَقَةٌ وَفِي بُطْسِعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ قَالُوا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ أَيْاً تِي أَحَدُنَا شَهَوَتْهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ قَالَ أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ  
عَلَيْهِ وِزْرٌ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

Ook onder gesag van Hazrat Abu Dharr Radiallahu Anhu,

Sommige mense uit die metgeselle van  
Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam het vir  
Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê:

“O Rasullullah (Sallallahu alaihi wa sallam), die gegoede (rykes) het  
klaargemaak met die belonings; hulle bid soos ons bid, hulle vas as ons vas,  
en hulle gee baie liefdadigheid op grond van hul rykdom.” Hy (Sallallahu  
alaihi wa sallam) het gesê, “Het Allah nie dinge vir u gemaak wat as  
liefdadigheid sal geld nie? Elke Tasbeeh (sê: Subhanallah) is 'n liefdadigheid,  
en elke Takbeer (sê: Allahu Akbar) is 'n liefdadigheid, en elke Tahmeed (wat  
sê: Alhamdulillah) is 'n liefdadigheid, en elke Tahleel (sê: Laa ilaha illallah) is  
'n liefdadigheid. En om die goeie te beveel, is 'n liefdadigheid, en om 'n  
kwaad te verbied, is 'n liefdadigheid, en in die omgang (seksuele daad) van  
elkeen van julle is daar 'n liefdadigheid.” Hulle het gesê, “Rasullullah  
(Sallallahu alaihi wa sallam), sal ons 'n beloning daarvoor kry as een van ons  
sy vleeslike begeerte vervul?” Hy (Sallallahu alaihi wa sallam) het gesê, “Sien  
u nie dat hy straf sou verdien as hy verkeerdelik daarop (sy begeertes) sou  
reageer nie? Net so sal hy 'n beloning verdien as hy dit wettiglik sou doen.”

(Muslim)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كُلُّ سُلَامٍ مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ تَعْدِلُ بَيْنَ اثْتَيْنِ  
صَدَقَةٌ وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَأْبِتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ وَالْكَلْمَةُ  
الظَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ وَبِكُلِّ حُطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ وَتُمِيِّطُ الْأَدَى عَنِ الظَّرِيقِ  
صَدَقَةٌ

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ



Hazrat Abu Hurairah Radiallahu Anhu vertel dat, Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Elke ledemaat van 'n persoon moet 'n liefdadigheid verrig elke dag wat die son opkom: om regverdig te oordeel tussen twee mense is 'n liefdadigheid. Dit is 'n liefdadigheid om 'n man met sy rydier te help, hom daarop op te lig of sy besittings op te lig. En 'n goeie woord is 'n liefdadigheid. En elke stap wat u in die rigting van die gebed (na salah) neem, is 'n liefdadigheid, en die verwydering van 'n skadelike voorwerp uit die pad is 'n liefdadigheid.”

(Bukhari, Muslim)

عَنْ النَّوَائِسِ بْنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
**الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَظْلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ**

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

وَعَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

**أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبِرِّ قُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ إِسْتَفْتَ قَلْبَكَ  
 الْبِرُّ مَا اطْمَأَنَّتْ إِلَيْهِ التَّقْسُسُ وَاطْمَأَنَّ إِلَيْهِ الْقُلُوبُ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي التَّقْسِيسِ وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ وَإِنْ  
 أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتُوكَ**

مُسْنَدُ أَحْمَدَ وَالذَّارِيَّ





Hazrat an-Nawas bin Sam'an Radiallahu Anhu,  
vertel dat Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Geregtigheid is in goeie karakter, en onreg is dit wat in jou siel dwaal en  
waarvan jy nie sal hou dat mense moet uitvind nie.”

(Muslim)

En op gesag van Hazrat Wabisah bin Mabad Radiallahu Anhu, wat gesê het, ek het na  
Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam gekom en hy het gesê,

“U het gekom om geregtigheid te vra.” Ek het ja gesê. Hy het gesê,  
“Raadpleeg u hart. Geregtigheid is dit waaroor die siel rustig voel en die hart  
rustig voel, en sonde is wat onrustigheid in die siel veroorsaak en heen en  
weer in die hart beweeg, al gee mense jou hul mening (in jou guns) en bly dit  
doen.”

(Ahmed, Daarimi)



عَنْ أَبِي نَجِيْحٍ الْعَرْبِيِّ أَخِيْسُ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْعِظَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ وَدَرَقَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَهَا مَوْعِظَةً مُوْدِعٌ فَأَوْصَنَا قَالَ أُوصِيْكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأْمَرُ عَلَيْكُمْ عَبْدُ فَإِنَّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ فَسَيَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِسُتْنَى الْخُلُفَاءِ الرَّاشِدِيِّينَ الْمَهْدِيِّينَ عَصُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالٌ

رَوَاهُ أَبُو دَاوُودَ وَالْتَّرمِذِيُّ



Op gesag van Hazrat Abu Najeeh al Irbaad ibn Saariyah Radiallahu Anhu wat gesê het,

Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam het ons 'n preek gelewer waardeur ons harte gevul was met vrees en tranen in ons oë gekom het. Toe het ons gesê, "O Rasulullah (Sallallahu alaihi wa sallam)! Dit is asof dit 'n afskeidspreek is, gee ons dus raad." Hy het gesê, "Ek raai u aan om Taqwa (vrees) vir Allah te hê, en om te luister en (u leier) te gehoorsaam, selfs al sou 'n slaaf u Ameer (leier) word. Waarlik, hy onder julle wat lank lewe, sal groot omstredenheid ondervind, daarom moet julle my Sunnah en die Sunnah van die Khulafa ar-Rashideen (die korrekte geleide kaliefs) aan vashou, diegene wat die regte pad volg. Hou daaraan vas (letterlik: met jou kiestande). Pasop vir sake wat nuut uitgevind is in die godsdiens, want elke Bidah (vernuwing) is 'n wanvoorstelling."

(Abu Dawud, Tirmidhi)

عَنْ مُعاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ قَالَ لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ عَظِيمٍ وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَىٰ مَنْ يَسِرُّ اللَّهُ عَلَيْهِ تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُفْعِلُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِ الرِّزْكَةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتَحْجُجُ الْبَيْتَ ثُمَّ قَالَ أَلَا أَدْلُكُ عَلَىٰ أَبْوَابِ الْحَيْرِ الصَّوْمُ جُنَاحُهُ وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْحَطِيشَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ وَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ اللَّيلِ ثُمَّ تَلَّا تَتَجَافَ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ حَتَّىٰ يَلْعَبُ يَعْمَلُونَ سورة السجدة الآياتان ١٦ و ١٧ ثُمَّ قَالَ أَلَا أَخْبِرُكُ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَذُرُورَةِ سَنَامِهِ قُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَأْسُ الْأَمْرِ إِلَيْسَ الْإِسْلَامُ وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ وَذُرُورَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ ثُمَّ قَالَ أَلَا أَخْبِرُكُ بِمَلَكِ ذَلِكَ كُلِّهِ فَقُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ وَقَالَ كُفَّ عَلَيْكَ هَذَا قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخِدُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ فَقَالَ ثَكِلْتَكَ أُمْكَ وَهَلْ يَكُبُّ النَّاسَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ أَوْ قَالَ عَلَىٰ مَنَّا خِرِّهِمْ إِلَّا حَصَابُ الْسِّنَّتِهِمْ

رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ



Op gesag van Hazrat Muadh bin Jabal Radiallahu Anhu  
wat gesê het, ek het gevra,

“O Rasullullah Sallallahu alaihi wa sallam, vertel my van 'n daad wat my in die Paradys sal neem en my van die Hel sal weghou.” Hy het gesê, “U het my uitgevra oor 'n groot saak, maar tog is dit vir hom maklik vir wie Allah dit maklik maak: aanbid Allah sonder om 'n vennoot met Hom te assosieer; vestig die gebed (salah); betaal die Zakaat; vas in Ramadaan; en maak die pelgrimstog na die Huis.” Toe het hy gesê, “Sal ek u nie na die middele van goedheid lei nie? Vas is 'n skild; liefdadigheid vee sonde af soos water vuur blus; en die gebed van 'n man in die dieptes van die nag.” Toe sê hy, “Hulle wat hul beddens verlaat, om hul Heer aan te roep in vrees en hoop, en hulle liefdadigheid in die weg van Allah bestee uit wat ons aan hulle toegeken het. Niemand weet wat vir hulle voorberei word van vreugde as beloning vir wat hulle vroeër gedoen het nie.” (Surah As-Sajdah 16-17) Toe sê hy, “Sal ek u nie inlig oor die hoof van die saak nie, die pilaar en die hoogtepunt daarvan?” Ek het gesê, “Ja, O boodskapper van Allah (Sallallahu alaihi wa sallam).” Hy het gesê: “Die hoof van die saak is Islam, die pilaar daarvan is die gebed en die hoogtepunt daarvan is jihad.” Toe het hy gesê, “Sal ek u nie inlig oor die grondslag daarvan nie?” Ek het gesê, “Ja, O boodskapper van Allah (Sallallahu alaihi wa sallam).” Toe gryp hy sy tong en sê, “Hou dit in gedagte.” Ek het gesê, “O profeet van Allah (Sallallahu alaihi wa sallam), sal ons rekenskap gee vir wat ons daarmee sê?” Hy het gesê, “Mag u moeder oor u treur, O Muadh! Daar is niks wat mense in die helvuur op hul gesigte goo – of hul neuse - behalwe die oes van hul tonge nie?”

(Tirmidhi)

عَنْ أَبِي ثَعَلْبَةَ الْحُشَنِيِّ جُرْثُومَ بْنَ نَاثِيرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَأَيْضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا وَحْدَ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا وَحْرَمَ أَشْيَاءَ فَلَا  
تَنْتَهِكُوهَا وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ غَيْرَ نِسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا

رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ



Op gesag van Hazrat Abu Thalabah al Kushanee Jurthoom bin Naashir Radiallahu  
Anhu het Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê,

“Voorwaar, Allah Ta'ala het godsdiensige verpligtinge (Faraaidh) neergelê,  
moet hulle dus nie verwaarloos nie. Hy het perke gestel, moenie dit oortree  
nie. Hy het sommige dinge verbied; moenie dit oortree nie, en oor sommige  
dinge het hy stilgebly uit medelye met jou, nie uit vergeetagtigheid nie, so  
moet dit nie na spoor nie.”

(Daraqutni)

عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذُلْنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا  
عَمِلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ فَقَالَ ازْهُدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبِّكَ اللَّهُ وَازْهُدْ فِيمَا عِنْدَ  
النَّاسِ يُحِبِّكَ النَّاسُ

رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ



Op gesag van Abu al Abbas Sahl bin Saad as Saidee Radiallahu Anhu wat gesê het,

“n Man het na Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam gekom en gesê, “O Boodskapper van Allah (Sallallahu alaihi wa sallam), leer my 'n daad wat, as ek dit doen, Allah my sal liefhê en die mense my sal liefhê.” Daarop het hy (Sallallahu alaihi wa sallam) gesê, “Verwerp die wêreld en Allah sal jou liefhê, en toon geen begeerte vir wat die mense besit nie en die mense sal jou liefhê.”

(Ibn Majah)

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ سِنَانٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ

رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ



Hazrat Abu Saeed al Khudri Radiallahu Anhu vertel dat Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Daar mag geen skade verigting wees nie of wederkerige skade verigting plaasvind nie.”

(Ibn Majah)

عَنْ أَبْنَى عَبَّارِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
 لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَا دَعَى رِجَالٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ وَدِمَاءَهُمْ لَكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى  
 الْمُدَعِّي وَالْمُتَّمِنَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ



Ibn Abbas Radiallahu Anhuma het gesê dat Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“As mense begunstig sou word volgens hul bewerings, sou sommige die rykdom en bloed van ander eis. Maar die bewyslas lê op die eiser en die aflegging van 'n eed is op die een wat die bewering teenstaan.”

(Bayhaqi)

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ إِيَّاهُ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَلْيَقْلِبْهُ  
وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ



Op gesag van Abu Saeed al Khudri Radiallahu Anhu wat gesê het, ek het Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam hoor sê,

“Elkeen van julle wat 'n onheil sien, laat hom dit met sy hand verander; en as hy dit nie kan doen nie, laat hy dit verander met sy tong; en as hy dit nie kan doen nie, dan met sy hart - en dit is die laagstevlak van geloof.”

(Muslim)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَا تَحَاسِدُوا وَلَا تَنَاجِشُوا وَلَا تَبَاغِضُوا وَلَا تَدَابِرُوا وَلَا يَبْيَعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ  
وَلَا يَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْرَانًا الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ وَلَا يَكْذِبُهُ وَلَا  
يَحْقِرُهُ التَّقْوَى هَاهُنَا وَيُشَيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ إِحْسَبْ امْرِئٌ مِنْ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ  
أَخَاهُ الْمُسْلِمَ كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ

رَوَاهُ مُسْلِمٌ



Op gesag van Abu Hurairah Radiallahu Anhu wat gesê het, Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam het gesê,

“Moenie afgunstig op mekaar wees nie. Moenie pryse buitensporig hef nie.  
Moenie mekaar haat nie. Moenie julle rug op mekaar draai nie. Moenie mekaar se pryse onderskep nie; maar wees eerder aanbidders van Allah en broers. Die Moslem is die broer van sy mede -Moslem. Hy onderdruk hom nie, verlaat hom nie, lieg nie vir hom nie, en verkleineer hom nie. ‘Taqwa is hier’ en hy wys drie keer na sy bors. Dit is 'n volkome onheil dat 'n persoon sy Moslem -broer verkleineer, vir elke Moslem is 'n ander se bloed, sy rykdom en sy eer heilig.”

(Muslim)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَةِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ يَسَرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنَى الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنَى أَخِيهِ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتَلَوَّنَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارِسُونَهُ فِيمَا بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَّلْتُ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِّيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسْبَةً

رَوَاهُ مُسْلِمٌ



Op gesag van Abu Hurairah Radiallahu Anhu wat gesê het, Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam het gesê,

“Wie 'n wêreldse verdriet van 'n gelowige verwyder, Allah sal ook van hom die verdriet van die Dag van Opstanding verwyder. En wie die behoefte van 'n behoeftige persoon verlig, Allah sal sy behoeftes in hierdie wêreld en in die hiernamaals verlig. Wie die wandade van 'n Moslem verberg, Allah sal hom beskerm in hierdie wêreld en die hiernamaals. En Allah sal sy slaaf help, solank hy sy broer help. En elkeen wat 'n pad volg om kennis daarin te soek,

Allah sal vir hom 'n pad na die Paradys vergemaklik. Geen mense kom bymekaar in een van die huise van Allah, lees die boek van Allah en bestudeer dit onder mekaar, behalwe dat Sakeenah [kalmte] op hulle neerdaal en genade hulle omhels en die engele hulle omring, en Allah noem hulle onder diegene wat by Hom is. En elkeen wat deur sy dade vertraag word, sal nie deur sy afstamming verhaas word nie.”

عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِيمَا يَرْوِيهُ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ

إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحُسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيَّنَ ذَلِكَ فَمَنْ هَمَ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا  
اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً وَإِنْ هَمْ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى  
سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٌ إِلَى أَصْعَافٍ كَثِيرَةٍ وَإِنْ هَمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ  
حَسَنَةً كَامِلَةً وَإِنْ هَمْ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ



Op gesag van Ibn Abbas vertel Radiallahu Anhu van Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam onder die woorde wat hy van sy Heer vertel (Salig en verhewe is Hy) wat gesê het,

“Voorwaar Allah Ta'ala het die goeie dade en die kwaad neergeskryf, en verduidelik dit dan deur te sê, Elkeen wat van plan was om 'n goeie daad te verrig, maar dit nie gedoen het nie, dan skryf Allah dit saam met Homself op as 'n volledige goeie daad. En as hy van plan was om dit te verrig en dit dan uit te voer, dan skryf Allah dit met Homself neer vanaf tien goeie dade tot sewehonderd keer, tot baie keer vermenigvuldig. En as hy van plan was om 'n bose daad uit te voer, maar dit nie doen nie, dan skryf Allah dit saam met Homself op as 'n volledige goeie daad. En as hy dit bedoel (dws die bose daad) en dit dan uitvoer, dan skryf Allah dit neer as een bose daad.”

(Bukhari)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقُدْ آذَنْتُهُ بِالْحُرْبِ وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدٍ يُشَنِّعُ  
أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُهُ عَلَيْهِ وَلَا يَزَالُ عَبْدٌ يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالثَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ فَإِذَا  
أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمِعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدُهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا  
وَرِجْلُهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا وَلَيْنَ سَأَلْنَيْ لَأُعْطِيَنَّهُ وَلَيْنَ اسْتَعَاذَنَّ لَأُعْيَذَنَّ

رواہ البخاری



Op gesag van Abu Hurairah Radiallahu Anhu wat gesê het, Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam het gesê,

“Voorwaar Allah Ta'ala het gesê, Elkeen wat vyandskap toon aan 'n Wali (vriend) van my, dan het ek oorlog teen hom verklaar. En my kneg kom nie tot My toe met iets wat Ek meer liefhet as die godsdiestige pligte wat Ek hom verplig het nie. En My kneg kom nader aan My met Nafil (supererogatories) dade totdat ek hom liefhet. As Ek hom liefhet, is Ek sy gehoor waarmee hy hoor, en sy oë waarmee hy sien, en sy hand waarmee hy slaan, en sy voet waarmee hy loop. As hy iets van My sou vra, sou Ek dit beslis aan hom gee; en sou hy by My skuiling soek, sou Ek hom beslis toevlug gee.”

(Bukhari)

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
إِنَّ اللَّهَ تَحْوِرُ لِي عَنْ أُمَّتِي الْحَطَأَ وَالنِّسْيَانَ وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ  
رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ



Ibn Abbas Radiallahu Anhu vertel dat Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam gesê het,

“Voorwaar, Allah het my Ummah vir my vergewe: hulle foute, hul vergeetagtigheid en dit wat hulle gedwing was om te doen.”

(Ibn Majah)



عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِمَنْكِيٍّ وَقَالَ

كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرٌ سَيِّلٌ

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ

إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرْ الصَّبَاحَ وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرْ الْمَسَاءَ وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ  
لِمَرَضِكَ وَمِنْ حَيَاةِكَ لِمَوْتِكَ

رواية البخاري



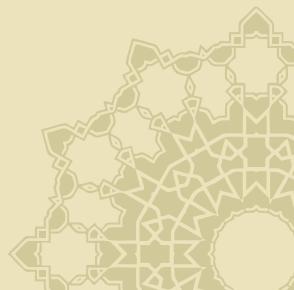
Op gesag van Abdullah ibn Umar Radiallahu Anhu, wat gesê het, Rasulullah  
Sallallahu alaihi wa sallam het my aan die skouer gevat en gesê,

“Wees in hierdie wêreld asof u 'n vreemdeling of 'n reisiger is.”

En Ibn Umar Radiallahu Anhu het vroeër gesê,

“Moet in die aand nie verwag om tot die ooggend te lewe nie, en in die ooggend  
moet u nie verwag dat u tot in die aand sal lewe nie. Maak gebruik van u  
gesondheid voor tye van siekte, en gebruik u lewe voor u dood.”

(Bukhari)



عَنْ أَبِي مُحَمَّدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاءً تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ

كتاب الحجۃ



Op gesag van Abu Muhammad Abdullah bin Amr bin al Aas Radiallahu Anhu, wat gesê het, Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam het gesê,

“Niemand van julle werklik glo totdat sy begeertes onderdanig is aan dit wat ek gebring het nie.”

(Kitaab al Hajjah)

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجُوْتَنِي عَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أُبَالِي يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغْتُ ذُنُوبَكَ عَنَّا نَسَاءٌ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفِرْتَنِي عَفَرْتُ لَكَ يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيْتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَا تَيْثِكَ بِقُرَابِهَا مَعْفِرَةً

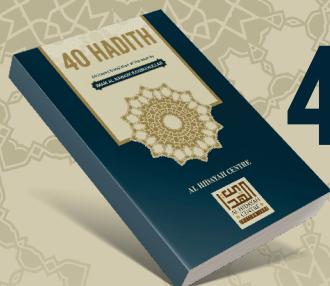
رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ



Anas Radiallahu Anhu vertel van Rasulullah Sallallahu alaihi wa sallam onder die woorde wat hy van sy Here vertel (salig en verhewe is Hy) wat gesê het,

“O Seun van Adam, solank as wat jy My aanroep en hoop op My het, sal Ek jou vergewe vir wat jy gedoen het, en Ek sal nie omgee nie. O Seun van Adam, as u sondes só veel was om die wolke van die hemel te bereik, en u het toe vergifnis van My gevra, sou Ek u vergewe. O Seun van Adam, sou u na My toe kom met sondes byna net so groot soos die aarde, en sou u dan voor My te staan kom sonder om My 'n vennoot toe te skryf, sou Ek ook vir u vergifnis bring wat amper net so groot soos die aarde was.”

(Tirmidhi)



# 40 HADITH

'n Vertaling in Afrikaans

Hierdie boek is 'n poging om die bronmateriaal van Islam na die breër Afrikaanssprekende bevolking te bring.

Die beroemde versameling Hadith deur Imam Al Nawawi rahimahullah is gekies as die primêre teks

Die resultaat is 'n spanpoging van 'n groep Ulama en geleerde wat saamgewerk het om 'n teks wat vir die Afrikaanse leser maklik verstaanbaar is, op te stel.

Laai e-boek af:

[www.alhidayah.co.za/40-hadith-afrikaans/](http://www.alhidayah.co.za/40-hadith-afrikaans/)



ISBN 978-0-620-97002-0



DOWNLOAD EBOOK



041 492 2773



info@alhidayah.co.za



18 Bonaventure Crescent, Port Elizabeth



041 492 2773 <https://wa.me/27414922773>



[www.alhidayah.co.za](http://www.alhidayah.co.za)

